

#### LATVIJAS REPUBLIKAS PATENTU VALDE

Patent Office of the Republic of Latvia

APLIECĪBA Certificate

Pieteikuma Nr.

Application No.

P - 97 - 190

Apliecinām, ka šeit pievienotie dokumenti ir nākamajā lapā aprakstītā Latvijas Republikas Patentu valdē iesniegtā pieteikuma dokumentu precīzas kopijas:

We hereby certify that the attached documents are true copies from the documents of application described on the following page, as originally filed with the Patent Office of the Republic of Latvia

Latvijas Republikas Patentu valdes direktora uzdevumā For the Director of the Patent Office of the Republic of Latvia

M. Strautzele

Rigā, 2000. gada 04. februārī

NATURE NATURE OF THE PARTY OF T

# LATVIJAS REPUBLIKAS PATENTU VALDE

Rīga, Citadeles iela7(70) a/k 824, Rīga, LV 1010 Latvija

Telefons: 7027344 Fax +371 7027208

APLIECĪBAS 2. LAPA

Sheet 2 of the Certificate

IZRAKSTS NO REĢISTRA

Extract of Register

Mūsu šifrs

Mūsu datums

P-97-190

03.10.1997

(21) Pieteikuma numurs:

Application number:

P-97-190

(22)Pieteikuma datums:

Date of filing:

1997. gada 03. oktobris

Pieteicējs(i): (71)

Applicant(s):

Sergejs MATASOVS,

Daigas, Daugmales pag., Rīgas raj. LV-2124, LV

(54)Izgudrojuma nosaukums:

Title of the invention:

Paškustīgs pneimomanuālais endoskops ar vienreizējas lietošanas patronām priekš endoskopiskās caurules invaginācijas

ZRAKSTA BEIGAS nd of Extract

C

22 Sagemsanas datums Sagem	sanas numurs	21 Pieteikuma numurs
P - C	37 - 190	$\mathcal{I}$
Prioritates datums 51 ISK inc	deksi	Trükstoso dokumentu saņemšanas datu
Frioritates data	B1/005,1/01,1/0	12 Papildinājumu saņemšanas datums
	B 1/003, 1/0 1, 1/0	12 Lapitating and superior to the
		IESNIEGUMS
LATVIJAS REPUBLIKAS		PAR PATENTA IZDOŠANU
PATENTU VALDEI		IZGUDROJUMAM
ADRESE:		PATENT APPLICATION
Citadeles 7 (70)		<b>.</b>
Rīga, LV-1010	I	Pieteikuma šifrs
Tair. 7027 365		(ja vēlams) L
Fakss 7027 208		einmem er nesaukumu :
54] Uz pievienoto dokumentu pamata lūdzu izc	iot patentu izgudro	ojumam ar nosaukumu.
Paškustīgs pneimomanuālais	endoskops ar v	vienreizėjas lietosanas
patronām priekš endoskopisk	ās caurules inv	/aginacijas
73 Patentu lūdzu izdot personai : paredzamais vārds, uzvārds / juridiskās personas nosaukums	patenta īpašnieks / i i nominatīvā — d:	īpašnieki - zīves / atrašanās vieta, valsts (kods)
•		
Sergejs MATASOVS	i i	Daigas, Daugmales pag.,
	1	
		Rīgas raj., LV-2124 , LV
		Rīgas raj., LV-2124 , LV
Lūdzu goteikt izgudrojuma prioritāti :		Rīgas raj., LV-2124 , LV
Lūdzu noteikt izgudrojuma prioritāti :  Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:		Rīgas raj., LV-2124 , LV
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:	33 Valsts (kods)	Rīgas raj., LV-2124, LV
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:	33 Valsts (kods)	
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:	33 Valsts (kods)	32 Datums
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.	33 Valsts (kods)	
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:	33 Valsts (kods)	32 Datums
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:	33 Valsts (kods)	32 Datums  23 Datums
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  [Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:	33 Valsts (kods)	32 Datums
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:  72 Izgudrotājs / izgudrotāji : vārds, uzvārds	33 Valsts (kods)	32 Datums  23 Datums  dzives vieta, valsts (kods)
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:  72 Izgudrotājs / izgudrotāji :	33 Valsts (kods)	32 Datums  23 Datums  dzives vieta, valsts (kods)  Daigas, Daugmales pag.,
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:  72 Izgudrotājs / izgudrotāji : vārds, uzvārds	33 Valsts (kods)	32 Datums  23 Datums  dzives vieta, valsts (kods)
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:  72 Izgudrotājs / izgudrotāji : vārds, uzvārds	33 Valsts (kods)	32 Datums  23 Datums  dzives vieta, valsts (kods)  Daigas, Daugmales pag.,
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:  72 Izgudrotājs / izgudrotāji : vārds, uzvārds	33 Valsts (kods)	32 Datums  23 Datums  dzives vieta, valsts (kods)  Daigas, Daugmales pag.,
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:  72 Izgudrotājs / izgudrotāji : vārds, uzvārds	33 Valsts (kods)	32 Datums  23 Datums  dzives vieta, valsts (kods)  Daigas, Daugmales pag.,
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:  72 Izgudrotājs / izgudrotāji : vārds, uzvārds	33 Valsts (kods)	32 Datums  23 Datums  dzives vieta, valsts (kods)  Daigas, Daugmales pag.,
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:  72 Izgudrotājs / izgudrotāji : vārds, uzvārds	33 Valsts (kods)	32 Datums  23 Datums  dzives vieta, valsts (kods)  Daigas, Daugmales pag.,
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:  72 Izgudrotājs / izgudrotāji : vārds, uzvārds	33 Valsts (kods)	32 Datums  23 Datums  dzives vieta, valsts (kods)  Daigas, Daugmales pag.,
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  [Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:  72 Izgudrotājs / izgudrotāji : vards, uzvārds  Sergejs MATASOVS	33 Valsts (kods)	32 Datums  23 Datums  dzives vieta, valsts (kods)  Daigas, Daugmales pag.,
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  [Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:  72 Izgudrotājs / izgudrotāji : vards, uzvards  Sergejs MATASOVS		32 Datums  23 Datums  dzives vieta, valsts (kods)  Daigas, Daugmales pag.,
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  [Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:  72 Izgudrotājs / izgudrotāji : vārds, uzvārds  Sergejs MATASOVS  71 [zgudrojuma pieteicējs / pieteicēji : vārds, uzvārds / juridiskās personas nosaukums		23 Datums  dzives vieta, valsts (kods)  Daigas, Daugmales pag., Rīgas raj., LV-2124, LV  dzives / atraŝanās vieta, valsts (kods)
Konvencijas prioritāte; dokumenta veids:  31 Dok. Nr.  [Izstādes / cita prioritāte; dokumenta veids:  72 Izgudrotājs / izgudrotāji : vards, uzvards  Sergejs MATASOVS		23 Datums  dzives vieta, valsts (kods)  Daigas, Daugmales pag., Rīgas raj., LV-2124, LV

.

-

62 Pamatpi	eteikuma nuniurs	: L Izdalītu pieteikumu	Pamatpieteikuma datums
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Pieteiku	ma publicēšanas no	osacijumi:	
Pub	likācija iespējama	Publikacija d	nav pieļaujama, jo var kaitēt valsts intere
Lūd:	u publikāciju atlik	: uz	
74 Pilnvarot	ais: vārds, uzvārds		Atrasanās vieta
			addied Afeld
Reģistra ni	unurs :		
Pilnvaras r	•		·
0 Adrese sar	akstej.	Datums	Telefons
Adresāta vā	rds, uzvārds		Adrese, pasta indekss
	Sergejs MA	TASOVS	Raņķa dambis 7/1-55,
	101677 7601400		Rīga, LV-1048, LV
Telefons <sup>4</sup> Pielikumu kon	121677, 7601489	Telekss	Telefakss .
iciraliid kun	roisaraksts:		
1.	Izgudrojuma ap	oraksts	uz <u>8</u> lapām, 3 eks.
2. X	Izgudrojuma fo	rmula	uz <u>2</u> lapām, 3 eks.
	Rasējumi un tm	ıl. materiāli	uz <u>4</u> lapām, 3 eks.
4.	Izgudrojuma re.		uz 1 lapas, 3 eks.
5.	Dokuments par	nodevas samaksu	uzlapām, 1 eks.
6.	Dokumenti par	prioritātes tiesībām	117 land- 1 .1
7.	Tresību nodošan	as akts vai tml. dokume	nts uzlapām, 1 eks.
٥	Pilnvara		
9.	Dokumentu tulk	ojumi latviešu valodā	uz lapām, 1 eks.
10. 🔀	Citi dokumenti:	-PSRS a.a.Nr. 1522466 kopij	uz lapām, 3 eks.
		-diskete ar izgudrojuma apral formulu un referātu -	a uz <u>3</u> lapām, <u>1</u> eks. kstu, 1 eks.
	p	ieteicēja / pilnvarotā paraksts	Vārds, uzvārds; amats
	•	11.1	C) (251)
,	Ai	zpildīšanas datums	Sergejs MATASOVS
	Lūdzy gayzrād	3. 10.9	ru dokumentos un materiālos, kas attieca
	oddad Hedarad	sanu sim paraugam.	ru dokumentos un materialos bas atticas



# Самодвижущийся пневмо-мануальный эндоскоп с одноразовыми патронами для инвагинации эндоскопической трубки

#### Описание изобретения

Изобретение относится к медицине, в частности - к трансанальной колоноскопии и энтероскопии, но может быть использовано и в промышленных эндоскопах.

Известно устройство по патенту ФРГ №3329176, включающее транспортируемую в канал эндоскопическую трубку, заключенную в выворачивающуюся тонкостенную эластичную трубку, которая выполняет роль транспортера-инвагинатора (в дальнейшем - инвагинатора) первой трубки. Инвагинатор в устройстве по патенту ФРГ уложен длинными слоями, параллельными транспортируемой трубке. К недостаткам данного устройства относится непоследовательный съем слоев инвагинатора, что объясняется их "слипанием" под действием давления воздуха и его неизбежным попаданием какой-то из промежутков между слоями инвагинатора. Преждевременное выворачивание какого-то слоя исключает из участия в интубации другие слои, расположенные над вывернувшемся.

Известен также кишечный эндоскоп по авторскому свидетельству СССР №1522466 с инвагинатором, имеющем короткие слои, уложенные под прямым углом к транспортируемой им эндоскопической трубке. Этот эндоскоп положен в основу настоящего изобретения и взят за прототип. Эндоскоп-прототип содержит: - источник света; - источник 5 избыточного давления; эндоскопическую трубку 3 с окуляром 1, пультом 2, снабженном коммуникационным ответвлением, упором 11 для пружины 10; - инвагинатор эндоскопической трубки 3, который состоит из вывернутой части 4 и невывернутой части, заключенной в часть 4, причем невывернутая часть инвагинатора плотно прилегает к эндоскопической трубке и уложена перпендикулярно к ней короткими слоями. Со стороны невывернутого конпа 7 инвагинатор подпружинен пружиной 10, а место перехода невывернутой части инвагинатора в вывернутую часть 4 ограничено наконечником 6. Кроме того, эндоскоп-прототип содержит: подвижное уплотнение 13 трубки 3, на котором кольцом 16 фиксирован конец 12 вывернутой части 4 инвагинатора; - кольца 8,9 на невывернутом конце 7 инвагинатора; - воздуховод 15 с 17, подающий рабочее давление в полость 14 вывернутой части 4 инвагинатора; анальный расширитель 19. Эндоскопическая трубка 3 прототипа, кроме элементов для передачи света и изображения, каналов для биопсии, подачи газа или жидкости, содержит две пары плотно навитых пружинок, заключающих тяги, которые попарно соединяют дистальное кольпо исполнительного механизма сгибания внутреннего конца трубки и расположенные в пульте 2 ролики для мануальной экстракции тяг.

Первым недостатком эндоскопа-прототипа является некачественная работа его инвагинатора - затруднения введения эндоскопической трубки 3 в уплотнение 13 (см. 42-53 строку а. с. №1522466). Выворачивание инвагинатора должно проходить под наконечником 6, однако, дистальный участок трубки 3 в процессе инвагинации оголяется. Объясняется это как отсутствием зазора между эндоскопической трубкой 3 и невывернутой частью инвагинатора, так и рыхлой

структурой последнего, который под действием давления воздуха прилипает к трубке 3. Свободному движению инвагинатора по эндоскопической трубке мешают и ее наружные складки, образующиеся при сгибании внутреннего конца. В итоге - при рабочем давлении в вывернутой части инвагинатора пружина не в состоянии сместить его невывернутую часть к наконечнику 6. Кроме того, конец 7 инвагинатора, соединенный с двумя кольцами и заправленный под витки пружины, плохо герметизирует полость 14.

Второй недостаток известных эндоскопов в том, что сгибание их внутреннего конца возможно лишь до определенного числа изгибов эндоскопической трубки. Конец трубки сгибают вращением двух роликов, каждый из которых соединен со своей парой тяг. Пружинки, заключающие тяги, на внутреннем конце продолжают каналы на стенке колец, соединенных между собой карданной связью. Концы тяг припаяны к дистальному карданному кольцу исполнительного механизма сгибания внутреннего конца трубки. Извлечение тяги из пружинки наружу сокращает промежутки между карданными кольцами, формируя малый радиус изгиба. При этом дистальное карданное кольцо тянет противоположную тягу вглубь пружинки, обеспечивая увеличение промежутков между кольцами. Разница длин большой и малой полуокружностей изгиба трубки равна произведению «т» и диаметра эндоскопической трубки. Японские авторы свидетельствуют, что, при образовании 3-4 петель, контроль положения внутреннего конца эндоскопа блокировался, но биопсионные щипцы продолжали работать. Это различие объясняет формула Л. Эйлера

$$\frac{Q_1}{Q_2} = e^{\alpha f},$$

где: « $Q_1$ » - мануальная сила, осуществляющая экстракцию тяги; « $Q_2$ » - остаточная от « $Q_4$ » сила, приложенная к дистальному карданному кольцу или кусачкам биопсионных щипцов; «e» - основание натурального логарифма; « $\alpha$ » - обороты тяги, выраженные в радианах; «f» - коэффициент трения тяги и пружинки. При фиксированных величинах « $Q_4$ » и «f», величина « $Q_2$ » зависит от величины « $\alpha$ », а последняя у двух последовательно соединенных тяг эндоскопа в два раза больше чем у одной тяги биопсионных щипцов.

Третий недостаток известных эндоскопов - проблемы их эксплуатации. Для повторного использования аппарат необходимо продезинфицировать и простерилизовать. Однако известная обработка эндоскопической трубки и ее каналов не только трудоемка и длительна, но и ненадежна - известны случаи заражения больных СПИДом и другими инфекциями. Подготовка эндоскопапрототипа к работе, кроме дезинфекции и стерилизации, включает его сборку. Число съемных деталей эндоскопа-прототипа достигает 10, а сама сборка занимает не менее получаса. Управление эндоскопами требует большого навыка. Согласно правилам левая рука должна держать пульт, нажимать на краны, вращать ручки, сгибающие и фиксирующие внутренний конец трубки, а правая рука должна вводить трубку в кишку. Если такая нагрузка левой руке не под силу, врач приостанавливает введение трубки в кишку и правой рукой вращает соответствующие ручки.

Цели настоящего изобретения: - повышение надежности внедрения эндоскопической трубки в исследуемый канал; - обеспечение сгибания ее внутреннего конца в извилистых каналах; -



повышение удобства эксплуатации эндоскопов. Достижение указанных целей расширит возможности эндоскопистов-профессионалов, сделает колоноскопию доступной любому врачу.

Названные цели достигаются тем, что в состав эндоскопа, который содержит: - источник света; - источник давления; - эндоскопическую трубку с пультом управления и коммуникационным ответвлением, причем эндоскопическая трубка содержит внутри элементы для передачи света и изображения, канал газ/жидкость, две пары пружинок с тягами, которые попарно соединяют исполнительный механизм сгибания внутреннего конца эндоскопической трубки с расположенными в пульте управления мануальными экстракторами тяг, а снаружи надетую на дистальную часть трубки сжатую пружину, инвагинатор, наконечник, подвижное уплотнение, анальный расширитель,

дополнительно введены:

- одноразовый патрон для инвагинации эндоскопической трубки;
- система экстракторов-интракторов тяг с пневмо-гидро-мануальным приводом;
- проксимальный презерватив, воздуховоды и другие элементы, существенно изменившие конструкцию эндоскопической трубки.

Надежность внедрения в кишечник и удобство эксплуатации предлагаемого эндоскопа обеспечивает в первую очередь одноразовый стерильный патрон, состоящий (п. 1 формулы): - из гильзы с выступом на наружном конце, в которой заключены: презерватив дистальной части эндоскопической трубки, который на наружном конце объединен с упором для пружины; сжатая пружина; дистанцер пружины, в котором расположено внутреннее подвижное уплотнение между невывернутым концом инвагинатора и эндоскопической трубкой; фиксатор сжатой пружины; инвагинатор в виде полого плотного гибкого цилиндра, который имеет зазор с презервативом и периодические сужения наружного диаметра и расширения внутреннего, причем вывернутый конец инвагинатора закреплен на внутреннем конце гильзы; - из надетого на гильзу наружного подвижного уплотнения эндоскопической трубки; - из анального расширителя с каналом в стенке; - из наконечника эндоскопической трубки, объединенного с внутренним концом дистального презерватива, имеющего защитное стекло, канал для мытья стекла и поддува кишечника, элементы для герметичного крепления к эндоскопической трубке. Упомянутый полый плотный гибкий цилиндр сформован из смятых и плотно сжатых в продольном и поперечном направлениях коротких различной формы слоев выворачивающейся тонкостенной эластичной трубки, расположенных под различными углами относительно продольной оси эндоскопической трубки (п. 2 формулы). Кроме того, наружный конец патрона для инвагинации эндоскопической трубки стыкуется со съемным механизмом ее подачи в виде двух параллельных рядов резиновых роликов или гусениц, вращаемых электромотором, снабженным педальным выключателем (п. 3 формулы).

Предлагаемая система экстракторов-интракторов тяг с пневмо-гидро-мануальным приводом, обеспечивающая сгибание внутреннего конца эндоскопической трубки в извилистых каналах, включает источники избыточного давления и вакуума, которые соединены с полостями эластичных трубочек, заключающих жидкость и пружинки с тягами, причем трубочки фиксированы к пружинкам нитью, а пружинки выполнены с шагом и заканчиваются на расстоянии от исполнительного механизма сгибания внутреннего конца, причем тяги на внутреннем конце соединены с пружинками, а в пульте управления тяги соединены с

мануальными экстракторами-интракторами тяг, которые связаны с элементами, обеспечивающими синхронное поступление вакуума в полость мануально извлекаемой тяги и поступление избыточного давления в полость вводимой тяги (п. 1 формулы). Мануальные экстракторы-интракторы тяг могут быть выполнены в виде штока, а источники давления и вакуума - в виде расположенного на штоке поршня и пилиндра. Элемент, обеспечивающий синхронное поступление вакуума в полость извлекаемой тяги и давления в полость вводимой тяги, может быть выполнен в виде шестеренки, сопрягающейся с зубцами штока (п. 4 формулы). Каждая из двух шестеренок связана только со своей парой тяг, поэтому конец трубки сгибают в два этапа. Крестовина с рычагом управления, пентральная часть которой подвижно соединена с корпусом пульта, а концы - с четырьмя штоками (п. 5 формулы), обеспечивает одномоментное сгибание конца трубки в

Надежность внедрения в исследуемый канал и удобство эксплуатации эндоскопа достигается также благодаря эндоскопической трубке, снабженной: - внутренними складками ее наружной оболочки; - двумя дополнительными воздуховодами, больший из которых открывается боковым отверстием в полость наружного уплотнения патрона для инвагинации, а меньший - в полость дистального и проксимального презервативов; - участками для герметичного крепления концов презервативов; - проксимальным презервативом (п. 1 формулы). При этом пульт управления эндоскопической трубкой выполнен в виде настольного, а кран, подающий рабочее давление в вывернутой часть инвагинатора, расположен в педали (п. 6 формулы).

Сущность изобретения поясняется графическими материалами, где на фиг. 1 изображена эндоскопическая трубка с одноразовым патроном для инвагинации, где: а - внешний вид пульта управления эндоскопической трубкой в виде рукоятки; б - дистальная часть эндоскопической трубки с присоединенным одноразовым патроном для инвагинации; в - продольный разрез патрона; г, д, е - увеличенные фрагменты фиг. 1в. На фиг. 2 схематически изображена конструкция системы экстракции-интракции тяг с пневмо-гидро-мануальным приводом при прямом положении внутреннего конца эндоскопической трубки, где: а - состояние элементов системы, заключенных в пульте управления; б - увеличенный фрагмент фиг. 2а; в - дистальная часть эндоскопической трубки с "оголенными" элементами системы (вертикальные стрелки показывают верх-низ эндоскопической трубки); г - увеличенный фрагмент фиг. 2в. На фиг. 3 схематически изображено состояние системы экстракции-интракции тяг при согнутом вниз конце эндоскопической трубки, где: а - состояние элементов системы, расположенных в пульте управления; б - увеличенный фрагмент фиг. За; в - дистальная часть эндоскопической трубки с "оголенными" элементами системы (горизонтальные стрелки показывают направление движения тяг); г, д - увеличенные фрагменты фиг. Зв. На фиг. 4 изображены: а - общий вид диагностического колоноскопа с механизмом подачи эндоскопической трубки, настольным пультом управления и педалями; б устройство элемента, обеспечивающего синхронное поступление вакуума в полость извлекаемых тяг и давления в полость вводимых тяг, выполненного в виде крестовины с рычагом.

Спецификация цифровых обозначений фиг. 1-4, приведенная в конце описания, и графических материалов прототипа практически совпадает. Предлагаемый эндоскоп с одноразовыми патронами для инвагинации эндоскопической трубки, пневмо-гидро-мануальными экстракторами-интракторами тяг включает новую эндоскопическую трубку 3 с пультом управления 2 и



коммуникационным ответвлением. Воздуховод 15 и кран 17, расположенный на пульте управления 2 или в педали, соединяют источник рабочего давления с отверстием 21, открывающемся в полость уплотнения 13, которая сообщается с полостью 14 гильзы 22. Дистальная часть гильзы 22 по длине и диаметру соразмерна невывернутой части инвагинатора 23, а проксимальная часть сжатой пружине 10. Вывернутый конец 12 инвагинатора 23 закреплен на гильзе 22 кольцом 16. Цилиндр инвагинатора 23 имеет сужения и расширения 24, а также зазор 25 с дистальным презервативом 26. Концы дистального 26 и проксимального 27 презервативов и соответствующие им места трубки 3 имеют участки 28 для взаимного крепления и герметизации. Подвижное уплотнение 29 на конце 7 инвагинатора 23 отделяет полость 14 от полости 25, сообщающейся с полостью кишечника. Дистанцер 30 исключает деформацию подвижного уплотнения пружиной 10. Концы сжатой пружины 10 опираются на дистанцер 30 и упор 11 на конце 28 презерватива 26. Упор 11, в свою очередь, опирается на выступ 31 гильзы 22. Дистальный конец презерватива 26 заканчивается наконечником 6, имеющем каналы 32 для мытья защитного стекла 33 и поддува кишечника, а также элементы для его механического крепления к эндоскопической трубке 3. На границе узкой и широкой частей гильзы 22 есть участок с промежуточным диаметром, в который вдавлено эластичное кольцо 34, фиксирующее сжатую пружину 10. Канал 35 анального расширителя 19 предназначен для декомпрессии кишечника во время интубации. В трубке 3, кроме перечисленного, расположены эластичные трубочки 36, 37, заключающие пружинки 38, 39 и тяги 40, 41. Трубочки 36, 37 фиксированы к пружинкам 38, 39 нитью 42. Вблизи исполнительного механизма 43 сгибания внутреннего конца трубки 3 концы трубочек 36, 37 закрыты пробками 44, соединяющими также пружинки 38, 39 с тягами 40, 41. Наружные концы трубочек 36, 37 герметично соединены с источниками 45 избыточного давления и вакуума. Наружные концы тяг 40, 41 соединены с их мануальными экстракторами-интракторами 46, а последние - с элементом 47, обеспечивающим синхронное поступление вакуума в полость извлекаемой тяги 40 и давления в полость вводимой тяги 41. Эндоскопическая трубка 3 снабжена внутренними складками 48 ее наружной оболочки, воздуховодом 49 и его двумя отверстиями 50 для вакуумной фиксации презервативов 26, 27 к трубке 3, а также снабжена съемной манжетой 51. На пульте управления 2 расположен кран 52 воздуховода 49. Подвижное уплотнение 13 стыкуется со съемным механизмом 53 подачи эндоскопической трубки 3. Педалью 54 включается электромотор механизма 53, а рычагом 55 осуществляется одномоментное сгибание внутреннего конца трубки 3.

Ориентиром для правильного соединения презерватива 27 и трубки 3 служат нанесенные на них пунктирные линии. Закончив их соединение, на трубку 3 надевают патрон и закрепляют его посредством наконечника 6. Сместив уплотнение 13 влево и получив доступ к проксимальному концу 28 презерватива 26, присоединяют его к соответствующему участку 28 трубки 3. Нажатие на кран 52 обеспечит вакуумную фиксацию презервативов 26, 27 к трубке 3. Подготовку эндоскопа к работе завершает восстановление первоначального положения уплотнения 13 с расширителем 19 на гильзе 22.

Уложив больного, патрон смазывают и вводят в прямую кишку. После осмотра ампулы, механизм подачи 53 стыкуют с уплотнением 13. Давление в полости 14, созданное нажатием на кран 17, освобождает дистанцер 30 от сцепления с фиксатором 34 и гильзой 22, что приводит

пружину 10 в рабочее состояние. Выворачивание инвагинатора 23 и внедрение трубки 3 в ободочную кишку происходит в моменты нажатия на педаль 54 при рабочем давлении в полости 14. Во время эндоскопии кишечник должен быть вздутым. Газ в кишечник поступает постоянно через канал газ/жидкость трубки 3 и далее через канал 32 наконечника 6, предупреждая таким образом попадание кишечного содержимого под защитное стекло 33. Эвакуация газа из кишечника происходит через канал 35 анального расширителя 19.

Сгибание механизма 43 осуществляется с помощью источников 45 избыточного давления и вакуума, мануальных экстракторов-интракторов 46 тяг 40, 41 и с помощью элементов 47, обеспечивающих поступление вакуума в полость трубочки 36, заключающей извлекаемую тягу 40, и избыточного давления в полость трубочки 37, заключающей вводимую тягу 41. Под действием вакуума эластичная трубочка 36 и пружинка 38 укорачиваются. Учитывая, что их наружный конец закреплен, а внутренний соединен с тягой 40, это укорочение облегчает мануальную экстракцию последней. Давление в трубочке 37 удлиняет ее и пружинку 39 в сторону исполнительного механизма 43, облегчая мануальную интракцию тяги 41. Нить 42, навитая на трубочки 36, 37, объединяет их с пружинками 38, 39. Итак, вакуум и давление, укорачивающие и удлиняющие трубочки 36, 37 и пружинки 38, 39, обеспечивают приложение сил к внутренним концам тяг 40 и 41; мануальная экстракция-интракция тяг 40, 41 создает синхронные усилия на их наружных концах. Вышеописанным образом исполнительный механизм 43 трубки 3 сгибается вниз. При сгибании механизма 43 вверх все выше перечисленные элементы движутся в противоположных направлениях, а сгибание механизма 43 влево и вправо реализует вторая пара тяг, работающая аналогично. В промежуточные положения механизм 43 сгибают с помощью обеих пар тяг, используя их по очереди. Элемент 47, выполненный в виде крестовины с обеспечивает одномоментное сгибание исполнительного механизма 43 в любом направлении.

Учитывая, что во время колоноскопии эндоскоп повторяет все естественные изгибы толстой кишки, ее экстубацию не следует форсировать. Анальный расширитель 19, через который следует проводить экстубацию, сводит на нет неприятные ощущения этого процесса.

Практически значимым вариантом использования предлагаемого эндоскопа является диагностический колоноскоп с эндоскопической трубки без биопсионного канала. Одноразовый патрон для инвагинации эндоскопической трубки обеспечивает общедоступную атравматичную транспортировку трубки 3 по толстой кишке, а система экстракции-интракции тяг с пневмо-гидромануальным приводом гарантирует сгибание внутреннего конца трубки 3 при повторении ею естественной оси толстой кишки. Презервативы защищают больного от инфекции, гнездящейся в эндоскопической трубке, а трубку - от инфицирования во время эндоскопии. Эргономика управления диагностическим колоноскопом также делает его общедоступным: во время эндоскопии врач, сидя в кресле, смотрит на экран, стопой включает кран 17 и затем выключатель 54, правой рукой управляет рычагом 55, а левой рукой, по мере необходимости, нажимает на кран, омывая защитное стекло 33. Такой колоноскоп нужен прежде всего семейным врачам, гастроэнтерологам, хирургам для регулярного скрининга рака толстой кишки. Отсеяв "подозрительных" больных, врачи направят их в специализированный хирургический стационар для детального обследования, проведения биопсии, удаления полипов и, если понадобится, операции.



## Спецификация обозначений графических материалов на фиг. 1-4 и на фиг. прототипа

- 1 окуляр (только на фиг. прототипа)
- 2 пульт управления с коммуникационным ответвлением
- 3 эндоскопическая трубка
- 4 вывернутая часть инвагинатора (только на фиг. прототипа)
- 5 источник рабочего давления в полости 14 (только на фиг. прототипа)
- 6 наконечник эндоскопической трубки 3
- 7 невывернутый конец инвагинатора 23
- 8,9 кольца на конце 7 инвагинатора (только на фиг. прототипа)
- 10 сжатая пружина
- 11 упор для пружины 10
- 12 вывернутый конец инвагинатора 23
- 13 наружное подвижное уплотнение эндоскопической трубки 3
- 14 полость вывернутой части 4 инвагинатора 23
- 15 воздуховод, подающий рабочее давление в полость 14
- 16 кольцо, фиксирующее конец 12 инвагинатора 23
- 17 кран воздуховода 15.
- 18 манометр (только на фиг. прототипа)
- 19 анальный расширитель
- 20 прямая кишка (только на фиг. прототипа)
- 21 отверстие воздуховода 15 на эндоскопической трубке 3
- 22 гильза патрона для инвагинации
- 23 инвагинатор, сформованный в плотный гибкий цилиндр
- 24 сужения и расширения цилиндра инвагинатора 23
- 25 зазор (полость) между цилиндром инвагинатора 23 и презервативом 26
- 26 дистальный презерватив эндоскопической трубки 3
- 27 проксимальный презерватив эндоскопической трубки 3
- 28 участки на трубке 3 и на концах презервативов 26, 27 для их герметичного соединения
- 29 внутреннее подвижное уплотнение между трубкой 3 и кондом 7 инвагинатора 23
- 30 дистанцер между пружиной 10 и инвагинатором 23, заключающий уплотнение 29
- 31 выступ на гильзе 22 для упора 11
- 32 канал в наконечнике 6
- 33 защитное стекло наконечника 6
- 34 эластичное кольцо, фиксирующее пружину 10 в сжатом состоянии
- 35 канал в анальном расширителе 19
- 36 нижняя эластичная трубочка экстрактора-интрактора тяг
- 37 верхняя эластичная трубочка экстрактора-интрактора тяг
- 38 нижняя пружинка экстрактора-интрактора тяг
- 39 верхняя пружинка экстрактора-интрактора тяг

- 40 нижняя тяга экстрактора-интрактора тяг
- 41 верхняя тяга экстрактора-интрактора тяг
- 42 нить, фиксирующая эластичные трубочки 36, 37 к пружинкам 38, 39
- 43 исполнительный механизм сгибания внутреннего конца трубки 3
- 44 пробка, закрывающая трубочки 36, 37 и соединяющая пружинки 38, 39 с тягами 40, 41
- 45 источники давления и вакуума
- 46 мануальные экстракторы-интракторы тяг 40, 41
- 47 элемент, обеспечивающий синхронное поступление вакуума в полость мануально извлекаемой тяги и давления в полость вводимой тяги
- 48 складки наружной оболочки трубки 3
- 49 воздуховод в полость презервативов 26, 27
- 50 дистальное и проксимальное отверстия воздуховода 49 на трубке 3
- 51 манжетка
- 52 кран воздуховода 49 на пульте управления 2
- 53 механизм подачи эндоскопической трубки 3
- 54 педаль включения мотора механизма 53
- 55 рычаг элемента 47, выполненного в виде крестовины



### Формула изобретения

- 1. Эндоскоп с одноразовыми патронами для инвагинации эндоскопической трубки, включающий: источник света; источник давления; эндоскопическую трубку с пультом управления и коммуникационным ответвлением, содержащую внутри элементы для передачи света и изображения, канал для подачи жидкости или газа, две пары плотно навитых пружинок с тягами, которые попарно соединяют исполнительный механизм сгибания внутреннего конца с расположенными в пульте управления мануальными экстракторами тяг, а снаружи надетую на трубку сжатую пружину, инвагинатор, наконечник, подвижное уплотнение, анальный расширитель, от личающийся тем, что эндоскоп снабжен:
- одноразовым патроном, состоящим: из гильзы с выступом на наружном конце, в которой заключены: презерватив дистальной части эндоскопической трубки, объединенный с упором для пружины; сжатая пружина; дистанцер пружины, в котором расположено внутреннее подвижное уплотнение эндоскопической трубки и невывернутого конца инвагинатора; фиксатор сжатой пружины; инвагинатор в виде полого плотного гибкого цилиндра, который имеет зазор с презервативом, периодические сужения наружного диаметра и расширения внутреннего диаметра, причем вывернутый конец инвагинатора закреплен на внутреннем конце гильзы; из надетого на гильзу наружного подвижного уплотнения эндоскопической трубки; из анального расширителя с каналом в стенке; из объединенного с презервативом наконечника эндоскопической трубки, имеющего защитное стекло, канал для мытья стекла и поддува кишечника, элементы для герметичного крепления к эндоскопической трубке;
- системой экстракторов-интракторов тяг с пневмо-гидро-мануальным приводом, включающей источники давления и вакуума, которые соединены с полостями эластичных трубочек, заключающих жидкость и пружинки с тягами, причем трубочки фиксированы к пружинкам нитью, а пружинки выполнены с шагом и заканчиваются на расстоянии от исполнительного механизма сгибания внутреннего конца эндоскопической трубки, причем тяги на внутреннем конце соединены с пружинками, а в пульте управления с мануальными экстракторами-интракторами тяг, которые связаны с элементами, обеспечивающими синхронное поступление вакуума в полость мануально извлекаемой тяги и избыточного давления в полость вводимой тяги;
- эндоскопической трубкой, снабженной: обращенными внутрь поперечными складками ее наружной оболочки; двумя дополнительными воздуховодами с кранами, больший из которых открывается боковым отверстием в полость наружного подвижного уплотнения эндоскопической трубки, а меньший в полость презервативов; участками для герметичного крепления концов презервативов; проксимальным презервативом
- 2. Эндоскоп по п. 1, о т л и ч а ю щ и й с я тем, что цилиндр инвагинатора сформован из смятых и плотно сжатых в продольном и поперечном направлениях коротких различной формы слоев выворачивающейся тонкостенной эластичной трубки, расположенных под различными углами относительно продольной оси эндоскопической трубки.

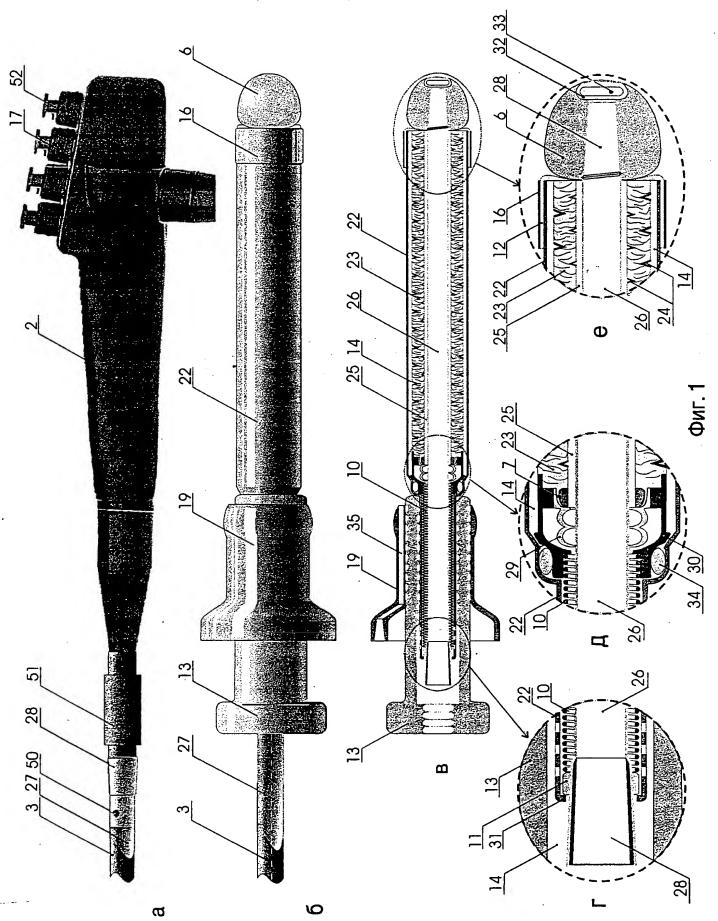
- 3. Эндоскоп по п. 1 или 2, отличающийся тем, что наружный конец патрона для инвагинации стыкуется с механизмом подачи эндоскопической трубки, который выполнен, например, в виде двух параллельных рядов резиновых роликов или гусениц, вращаемых электромотором, снабженным педальным выключателем.
- 4. Эндоскоп по п. 1, 2 или 3, отличающийся тем, что мануальные экстракторыинтракторы тяг выполнены в виде штока, а источники давления и вакуума - в виде расположенного на штоке поршня и цилиндра, а элемент, обеспечивающий синхронное создание вакуума в полости мануально извлекаемой тяги и давления в полости вводимой, выполнен в виде шестеренки, сопрягающейся с зубцами штока.
- 5. Эндоскоп по любому предыдущему пункту, о т л и ч а ю щ и й с я тем, что элемент, обеспечивающий одновременное синхронное поступление вакуума в полость мануально извлекаемых тяг и давления в полость вводимых тяг, выполнен в виде крестовины с рычагом управления, центральная часть которой подвижно соединена с корпусом пульта, а концы со штоками.
- 6. Эндоскоп по любому предыдущему пункту, отличающийся тем, что пульт управления эндоскопической трубкой выполнен в виде настольного, а кран, подающий рабочее давление в полость вывернутой части инвагинатора, расположен в педали.

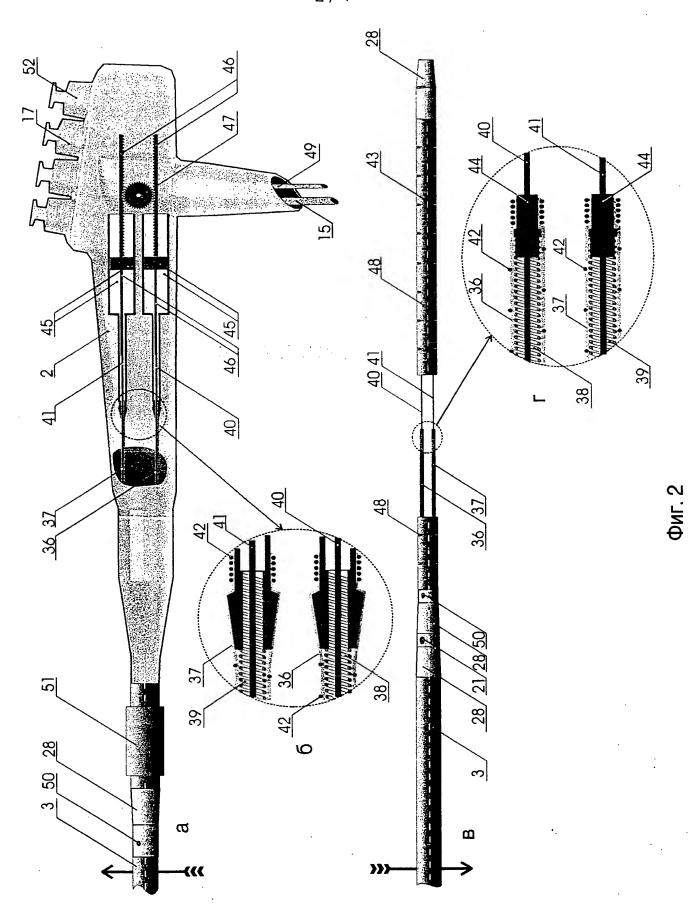
#### Реферат

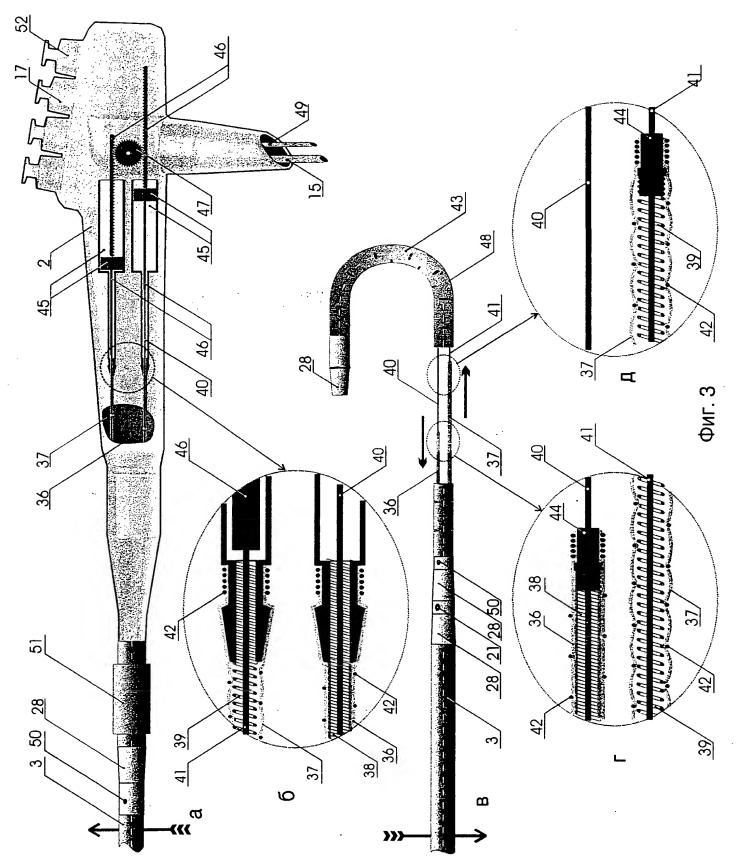
# Эндоскоп с одноразовыми патронами для инвагинации эндоскопической трубки

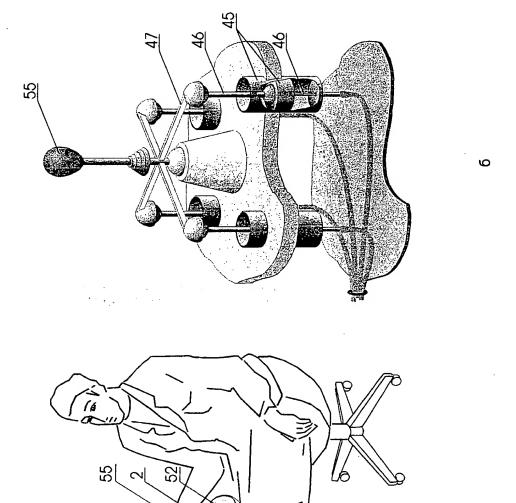
Изобретение относится к медицине. Цели изобретения: - повышение надежности внедрения эндоскопической трубки в исследуемый канал; - обеспечение сгибания внутреннего конца эндоскопической трубки в извилистых каналах; - повышение удобства эксплуатации эндоскопа. Первую цель реализует инвагинатор эндоскопической трубки в виде плотного цилиндра, который имеет зазор с эндоскопической трубкой и периодические сужения наружного диаметра и расширения внутреннего диаметра. Вторую цель обеспечивает пневмо-гидро-мануальная система экстрации-интракции тяг, сгибающих внутренний конец эндоскопической трубки. Давление и вакуум, подаваемые в эластичные трубочки, заключающие пружинки и тяги, и одновременная мануальная экстракция-интракция наружных концов тяг осуществляют сгибание внутреннего конца эндоскопа в извилистых каналах. Третья цель достигается с помощью патрона, состоящего из гильзы, в которой заключен презерватив дистальной части эндоскопической трубки, пружина и инвагинатор в виде цилиндра, вывернутый конец которого закреплен на дистальном конце гильзы, а на гильзу надето подвижное уплотнение, анальный расширитель и закрытый наконечник эксплуатации эндоскопа обеспечивает также эндоскопической трубки. Удобство эндоскопическая трубка, ее проксимальный презерватив, настольный пульт и педали для управления эндоскопом, механизм подачи эндоскопической трубки.

На фиг. 4а показан общий вид предложенного общедоступного диагностического колоноскопа с одноразовыми патронами для инвагинации эндоскопической трубки, пригодного для скрининга рака толстой кишки.









Фиг.4

Ø